

Nacionalno Udruženje za Glavobolje Srbije NUGS – IV godišnja skupština





Dnevni red:

1. Prezentacija štampanog izdanja prevoda
Međunarodne klasifikacije glavobolja (ICHD-III beta)

Koktel

2. Finansijski izveštaj za 2014. godinu
3. Sajt NUGS
4. Razno

26.12.2014.

Klasifikacija glavobolja





*Aretaeus iz Kapadokije
81.-138. godine*

Pre klasifikacije

Cephalea

hronična, česta, žestoka,
dugotrajna

Cephalalgia

ređa i blaža

Pre klasifikacije



Thomas Willis, 1672.

opis glavobolje “...unutar ili van lobanje,
univerzalna ili delimična; kratka, kontinuirana ili
intermitentna; nestalna ili neodređena;
napred, pozadi ili sa strane i povremena ili stalna...”

Prva klasifikacija

- 1962. godine
- National Institute of Health –
Ad Hoc Committee on Classification of Headache (6)
- Arnold Friedman, Knox Finley, John Graham, Charles Kunkle, Adrian Ostfeld i Harold Wolff
- Koristila se u Severnoj Americi i delovima Evrope, ali nikada nije bila međunarodno prihvaćena, niti u praksi primenjivana.
- Nedovoljno precizne definicije glavobolja koje su omogućavale različite individualne interpretacije.

1. Vascular headache

Classic migraine, common migraine, cluster, hemiplegic, ophthalmoplegic migraine, lower-half headache

2. Muscle contraction headache

3. Combined headache: vascular and muscle contraction

4. Headache of nasal vasomotor reaction

5. Headache of delusional, conversion or hypochondriacal states

6. Nonmigrainous vascular headache

7. Traction headache

8. Headache due to overt cranial inflammation

9-13. Headache due to diseases of ear, nose, sinus, teeth

14. Cranial neuritides

15. Cranial neuralgias

*Ad Hoc Committee on
Classification of Headache*

Definicija migrene

...recurrent attacks of headache, widely varied in intensity, frequency, and duration. The attacks are commonly unilateral in onset; are usually associated with anorexia, and sometimes with nausea and vomiting; and some are preceded by, or associated with, conspicuous sensory, motor, and mood disturbances; and are often familial.

*Ad Hoc Committee on
Classification of Headache*

Recurrent headache disorder manifesting in attacks lasting 4-72 hours. Typical characteristics of the headache are unilateral location, pulsating quality, moderate or severe intensity, aggravation by routine physical activity and association with nausea and/or photophobia and phonophobia.

ICHD-III

Klasifikacija - I izdanje

- 1982. formiran International Headache Society
- 1985. Headache Classification Committee (12)
predsednik Jes Olesen
- objavljena 1988. godine, San Diego
- 96 strana, 165 dijagnoza
- operativni (eksplicitni) dijagnostički **kriterijumi** za sve vrste glavobolja
- prihvaćena od svih nacionalnih društava za glavobolje, WFN, WHO
- prevedena na više od 20 jezika, međunarodno prihvaćena i primenjivana u praksi.

Klasifikacija - II izdanje

- objavljena 2004. godine
- predsednik Komiteta za klasifikaciju Jes Olesen
15 radnih grupa eksperata po 3-7 članova
- 160 strana, oko 200 dijagnoza
- **pravila:**
hijerarhijsko kodiranje na 3(4) nivoa
dijagnoza za svaki tip glavobolje jednog bolesnika
pregled kodova ICHD – ICD10
- novi entiteti primarnih glavobolja:
HM, G spavanja, udara грома, HC
- sekundarne glavobolje:
čvršća povezanost sa uzročnim poremećajem
dobro definisan MOH (GPUM)



Klasifikacija - III izdanje

- objavljena 2013. godine
- predsednik Komiteta za klasifikaciju Jes Olesen
18 radnih grupa eksperata po 7-12 članova
- 180 strana, više od 200 dijagnoza
- beta- verzija - testiranje u praksi
- cilj je usklađivanje sa ICD 11:
pojednostavljena primena u praksi
naplata od FZO
- stavovi zasnovani na dokazima, ne samo na
mišljenju eksperata
- bolje definisani: HM, novi entiteti,
vestibularna migrena (A)

Značaj klasifikacije glavobolja

- jedna od najboljih klasifikacija u medicini
- najvažniji dokument za lekare koji se bave dijagnostikom i terapijom glavobolja
- podjednako je namenjen istraživanju i kliničkoj praksi
- zbirni rezultat svih dosadašnjih saznanja na području glavobolja
- čini nas ravnopravnim članovima





UMESTO PREDGOVORA

Ovaj tekst je namenjen lekarima koji leče obolele od glavobolja ili se bave istraživanjem u ovoj oblasti. Neurolozi koji su prevodili Klasifikaciju su članovi Nacionalnog udruženja za glavobolje Srbije (NUGS) i oni leče obolele od glavobolja, uvereni da se baš u ovoj oblasti neurologije kriju uzbuđljiva, nova saznanja. Ovakav stav je, sigurna sam, glavni motiv autora da u ovaj prevod ulože svoje znanje iz oblasti glavobolja i posvete ovom tekstu svoje slobodno vreme. Usklađivanje prevoda pojedinih poglavlja je bio test kojim smo procenili kako saradujemo i taj test smo uspešno položili.

*Doc. dr Jasna Zidverc-Trajković
predsednik NUGS-a*



ZAHVALNICA

Zahvalni smo svima koji su nam pomogli da ovaj zadatak uspešno obavimo:
Akademiku Vladimiru S. Kostiću, predsedniku Društva neurologa Srbije, koga je ova oblast neurologije oduvek interesovala, za stav da je Klasifikacija glavobolja na našem jeziku potrebna lekarima.
Dr Srdanu Ljubisavljeviću koji je preuzeo ulogu koordinatora tima za prevođenje.
Gospodici Jeleni Peković za čuvanje lepota srpskog jezika.
CIBID-u, a posebno gospodinu Aleksandru Mandiću na pripremi i štampi ovog teksta.
Našim čitaocima na kojima je da procene da li smo uspešno obavili ovaj zadatak.

Septembar 2014.

Autori prevoda



U prevođenju učestvovali

Bošković Željko, dr med., *specijalista neurologije*

Klinika za neurologiju, Vojnomedicinska akademija u Beogradu

Jančić Jasna, doc. dr med. sci., *specijalista neuropsihijatrije*

Klinika za neurologiju i psihijatriju za decu i omladinu, KC Srbije, Medicinski fakultet, Univerzitet u Beogradu

Jovanović Mirjana, mr med. sci., *specijalista neuropsihijatrije*

Institut za mentalno zdravlje, Odsjek za epilepsije i kliničku neurofiziologiju, Beograd

Kopitović Aleksandar, doc. dr med. sci., *primarijus specijalista neuropsihijatrije*

Klinika za neurologiju, KC Vojvodine, Medicinski fakultet, Univerzitet u Novom Sadu

Ljubisavljević Srđan, asist. dr med. sci., *specijalista neurologije*

Klinika za neurologiju, KC Niš, Medicinski fakultet, Univerzitet u Nišu

Maid Ksenija, *specijalista neurologije*

Partner i konsultant privatne prakse SHO VASCULAR Beograd

Mitrović Aleksandra, dr med.

Migrena centar, KBC Zvezdara, Beograd

Nešković Maja, dr med. *specijalista neurologije*

Odeljenje neurologije, KBC Zemun

Pejović Sanja, dr med., *specijalista neurologije*

Klinika za neurologiju, Vojnomedicinska akademija u Beogradu

Podgorac Ana, dr med., *istraživač saradnik*

Medicinski fakultet Univerziteta u Beogradu

Radojičić Aleksandra, dr med., *specijalista neurologije*

Klinika za Neurologiju, KC Srbije

Rakić Dejan, dr med., *specijalista neurologije*

Odeljenje neurologije, Zdravstveni centar Užice

Simić Svetlana, doc. dr med. sci., *specijalista neurologije*

Klinika za neurologiju, KC Vojvodine, Medicinski fakultet, Univerzitet u Novom Sadu

Šretenović Srđan, mr med. sci., *specijalista neurologije*

Migrena centar, KBC Zvezdara, Beograd

Veselinović Nikola, dr med.

Klinika za neurologiju, KC Srbije

Zidveć Trajković Jasna, doc. dr med. sci., *specijalista neurologije*

Klinika za neurologiju, KC Srbije, Medicinski fakultet, Univerzitet u Beogradu

